

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi lắp đặt sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này và giữ lại để sử dụng cho những lần sau.

TOTO

TOTO

0IMF047003

0G7201Y
2026.02

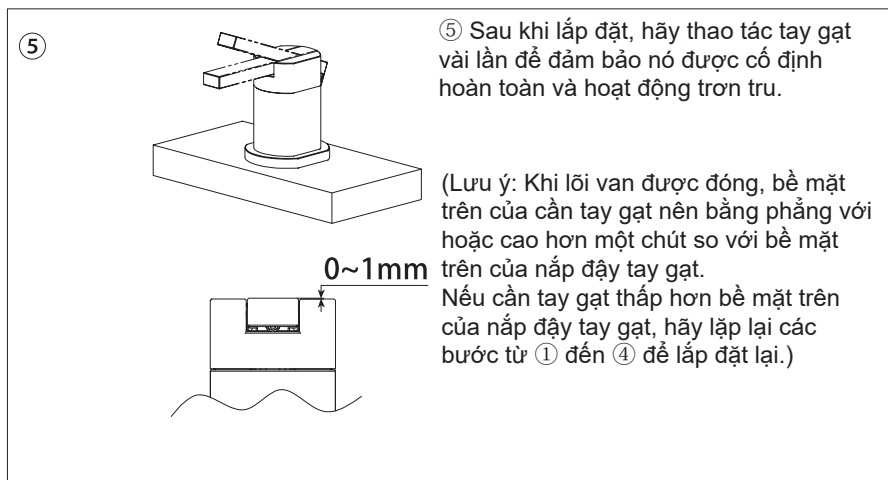
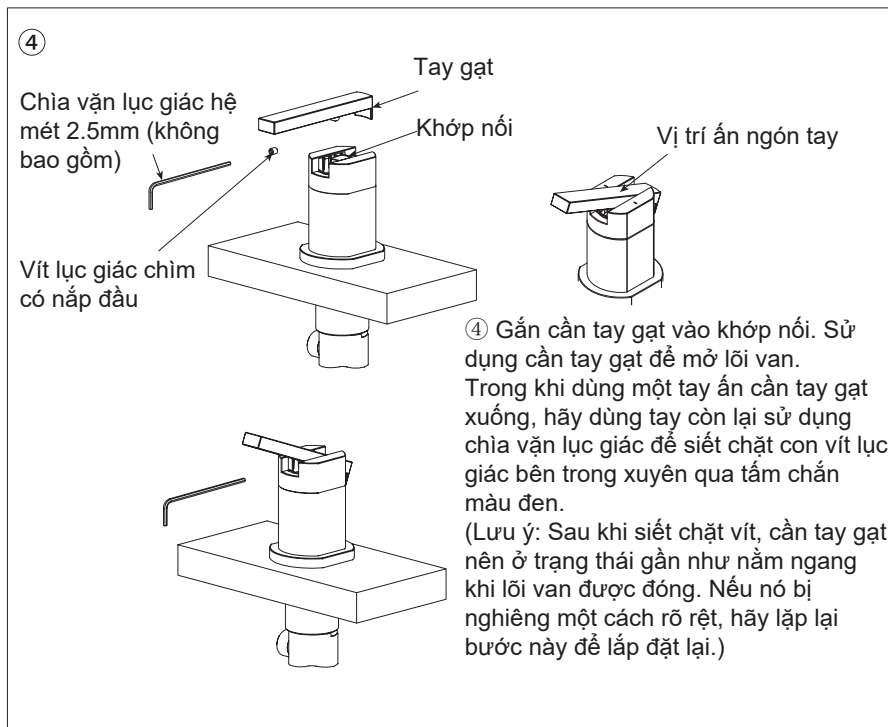
Mục lục

Mục lục	
Mục lục.....	1
Danh mục phụ kiện.....	2
Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt.....	3
Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng.....	4
Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện.....	6-7
Lắp đặt sản phẩm.....	8-11

Danh mục phụ kiện

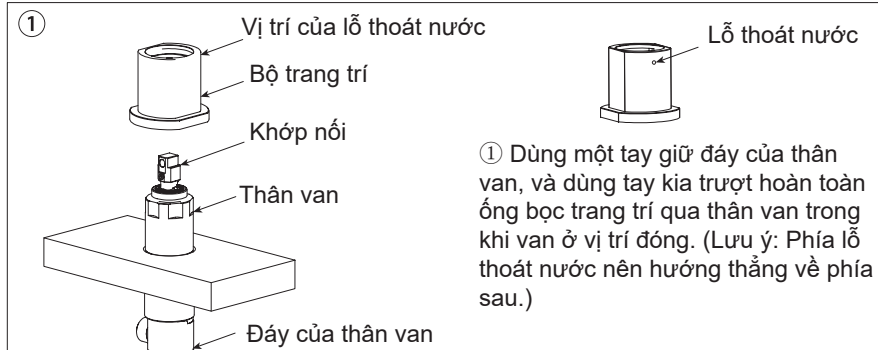
Danh mục phụ kiện	
Bộ phận thân vòi xả.....	1 bộ
Bộ phận thân cấp nước.....	1 bộ
Bộ phận thân van	1 bộ
Bộ phận tay gạt.....	1 bộ
TBG153F0*: 5 phụ kiện gồm tay gạt, nắp che, đai ốc chặn van, nắp trang trí, phụ kiện gá siết cố định.	
TBG163F0*: 5 phụ kiện gồm tay gạt, nút bịt, nắp trang trí, đai ốc đai hãm van, vòng đệm trang trí.	
Giá đỡ vòi sen.....	1 bộ
Bát sen tay.....	1 bộ
Dây sen.....	1 chiếc
Bộ phận kết nối.....	1 chiếc
Gioăng không chứa amiăng.....	1 chiếc
Nút chuyển hướng.....	1 chiếc
Hướng dẫn lắp đặt.....	1 bản
Hướng dẫn sử dụng.....	1 bản
Các sản phẩm dùng trong tài liệu này:	
TBG153F0*	
TBG163F0*	

Lắp đặt sản phẩm

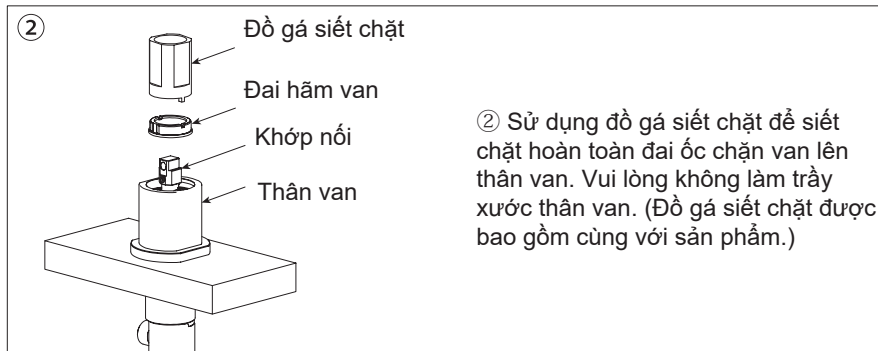


Lắp đặt sản phẩm

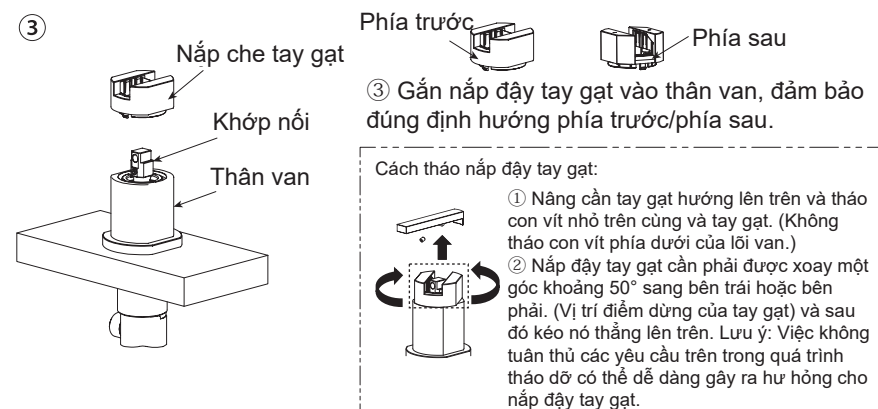
TBG153F0*



① Dùng một tay giữ đáy của thân van, và dùng tay kia trượt hoàn toàn ống bọc trang trí qua thân van trong khi van ở vị trí đóng. (Lưu ý: Phía lỗ thoát nước nên hướng thẳng về phía sau.)



② Sử dụng đồ gá siết chặt để siết chặt hoàn toàn đai ốc chặn van lên thân van. Vui lòng không làm trầy xước thân van. (Đồ gá siết chặt được bao gồm cùng với sản phẩm.)



③ Gắn nắp đẩy tay gạt vào thân van, đảm bảo đúng định hướng phía trước/phía sau.

Cách tháo nắp đẩy tay gạt:

- Nâng cần tay gạt hướng lên trên và tháo con vít nhỏ trên cùng và tay gạt. (Không tháo con vít phía dưới của lõi van.)
- Nắp đẩy tay gạt cần phải được xoay một góc khoảng 50° sang bên trái hoặc bên phải. (Vị trí điểm dừng của tay gạt) và sau đó kéo nó thẳng lên trên. Lưu ý: Việc không tuân thủ các yêu cầu trên trong quá trình tháo dỡ có thể dễ dàng gây ra hư hỏng cho nắp đẩy tay gạt.

Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

Điều kiện vận hành

- Áp suất cấp nước nóng-lạ
Áp suất tối thiểu.....0.05 MPa (áp suất động)
Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh)
Áp suất khuyến nghị..... 0.1~0.5 MPa (áp suất động)
Áp suất thử nghiệm. 1.6 MPa (áp suất tĩnh)
- Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.
- Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, vòi nước sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.
- Để ngăn ngừa hư hỏng cấu kiện bên trong sen tắm, nhiệt độ nước xả ra từ bát sen không được vượt quá 60°C. Nhiệt độ được khuyến nghị là dưới 45°C.
- Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.
- Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.
- Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

Chú ý khi lắp đặt

- ⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
- ⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

Cảnh báo

- Bên cấp nước nóng của vòi nước có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.
- Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.
- Không được sử dụng hơi nước để cấp nước nóng, nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.

Chú ý

- Vì lõi van bằng sứ là một linh kiện tương đối chính xác, không tháo rời nó khi chưa được phép; nếu không nó có thể gây rò rỉ nước và các lỗi khác.
- Không đập vào sản phẩm này; nếu không nó có thể gây ra trục trặc hoặc rò rỉ nước.
- Với việc kiểu dáng sản phẩm liên tục được cập nhật, vật thể thực tế có thể không trùng khớp với hình vẽ. Tuy nhiên, các nguyên lý lắp đặt và vận hành cơ bản là như nhau.

Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng

⚠Chú ý

4. Khi sử dụng ở những nơi có thể xảy ra hiện tượng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đông. Các bộ phận sẽ bị hỏng do đóng băng, điều này có thể gây rò rỉ nước và tổn thất tài sản. Các hư hỏng do đóng băng gây ra sẽ được sửa chữa có tính phí ngay cả trong thời gian bảo hành. Vui lòng đảm bảo rằng nhiệt độ môi trường của sản phẩm luôn trên 0°C.

Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở những nơi có thể xảy ra hiện tượng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp phòng ngừa sau:

1. Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
2. Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
3. Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
4. Đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

Chăm sóc và Vệ sinh

Để duy trì vẻ ngoài sáng bóng và bền đẹp của sản phẩm, người dùng được khuyến nghị thực hiện bảo trì và chăm sóc theo phương pháp sau:

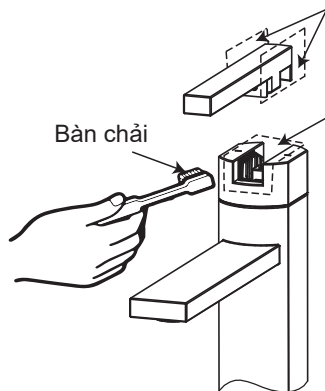
1. Thường xuyên lau chùi bằng vải mềm khô. thỉnh thoảng, hãy dùng vải mềm thấm nước để lau sạch các vết bẩn bám trên bề mặt.
2. Khi xuất hiện các vết bẩn rõ ràng, vui lòng dùng vải mềm thấm chất tẩy rửa trung tính để lau, sau đó rửa lại thật sạch bằng nước.
3. Không sử dụng bột tẩy rửa nhà vệ sinh, bột giặt, dầu máy, xăng thơm, axit mạnh, chất tẩy rửa có tính kiềm mạnh, chất tẩy rửa chứa các hạt chà nhám, hoặc bàn chải nylon cứng để vệ sinh sản phẩm này.
4. Trong trường hợp lực gạt đóng/mở vòi có cảm giác nặng hơn so với ban đầu, nguyên nhân có thể là do cặn vôi/cặn bẩn tích tụ bên trong để tay gạt. Vui lòng tháo tay gạt bằng khóa lực góc và làm sạch cả hai mặt trong của để tay gạt bằng bàn chải đánh răng.

Mở phần nắp chụp
lõi van, tháo tay gạt.

Chìa lực góc
(2.5mm)



Bàn chải



Lau nhẹ cả hai mặt
bằng vải mềm
Chải nhẹ cả hai mặt
bên trong bằng bàn
chải đánh răng

Lắp đặt sản phẩm

(3) Lắp đặt thân vòi xả nước

Đảm bảo rằng lỗ vít của núm chuyển hướng được mở hướng về phía sau của thân vòi, sao cho núm chuyển hướng có thể được vặn vào bộ chuyển hướng.

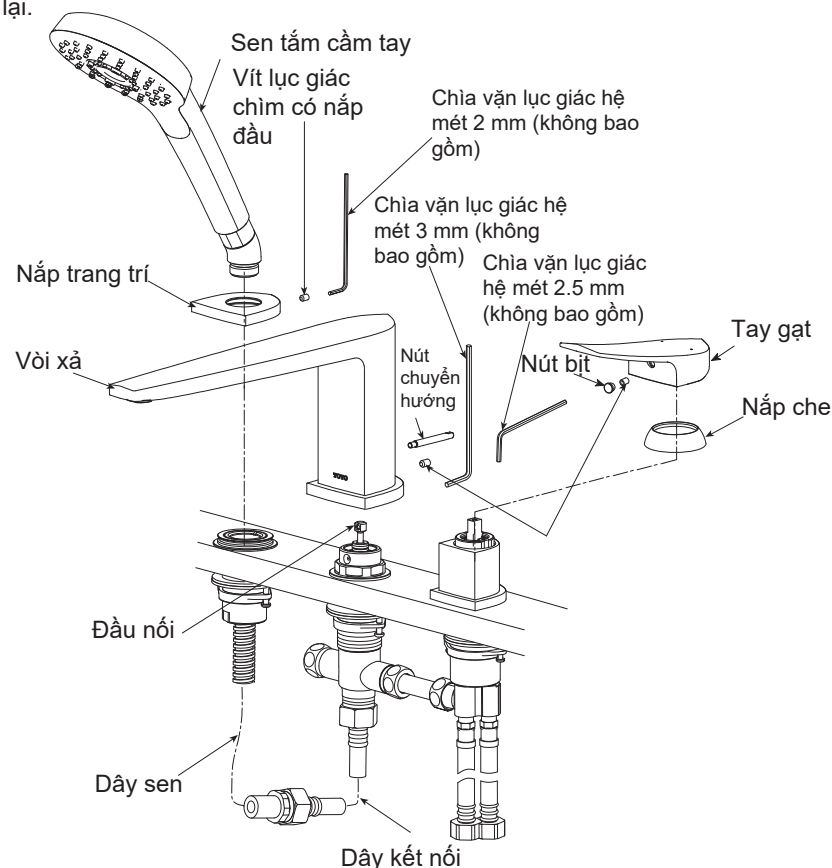
Ẩn thân vòi xả vào thân cấp nước, siết chặt các vít lục giác chìm có nắp đầu ở mặt sau của thân vòi xả, định vị thân vòi xả hướng về phía trước mà không xoay nó và cuối cùng, siết chặt núm chuyển hướng.

(4) Lắp đặt bộ phận tay gạt và vòi sen

① Khi thân van được đóng, trước tiên, vặn chặt vòng trang trí vào thân van, lắp tay gạt lên thân van và siết chặt vít lục giác chìm, sau đó đặt nắp đậy nút bật vào lỗ ở đầu phía trước của tay gạt.

② Hướng lỗ vít của nắp trang trí để sen tắm về phía sau và trượt nó lên để sen tắm, rồi cố định chặt nó bằng các vít lục giác chìm có nắp đầu.

Siết chặt sen tắm cầm tay và dây sen rồi chèn vào lỗ để sen tắm từ phía trên cùng của đế; kết nối dây kết nối với đầu dưới của thân cấp nước và dây sen bên dưới để rồi siết chặt lại.



Lắp đặt sản phẩm

(2) Cố định thân cấp nước bên dưới đế, thân van, và vòi sen

① Xoay các đai ốc cố định của thân cấp nước và thân van đến vị trí thấp nhất để đảm bảo rằng thân cấp nước và thân van có thể được chèn hoàn toàn vào lỗ lắp đặt.

② Đưa thân cấp nước và thân van đã kết nối từ mặt dưới của đế xuyên qua các lỗ lắp đặt đã được thiết lập trước đó, và sau đó cố định thân cấp nước trên đế bằng cách sử dụng đai ốc cố định.

③ Dùng tay giữ thân van theo chiều ngang, và lần lượt trượt đế trang trí và bộ trang trí từ phía trên của thân van xuống, rồi siết chặt đế trang trí cùng bộ trang trí và cố định vào thân van bằng một đai ốc chặn van.

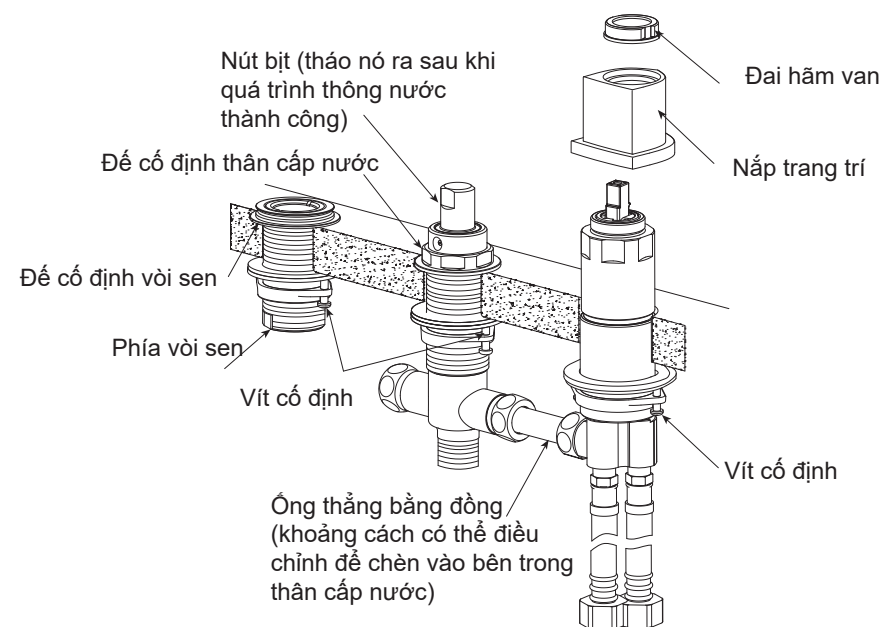
④ Sử dụng tua vít Phillips (tua vít 4 cạnh) để siết chặt các vít cố định của thân cấp nước và thân van, sao cho thân cấp nước và thân van được siết chặt trên đế mà không bị rung lắc, và đảm bảo ống thẳng bằng đồng đã kết nối được đặt theo chiều ngang.

⑤ Trượt bộ phận vòi sen vào lỗ lắp đặt từ phía trên cùng của mặt đế, và siết chặt vít cố định bằng tua vít Phillips để đảm bảo nó được siết chặt vào đế một cách chắc chắn.

Δ Chú ý:

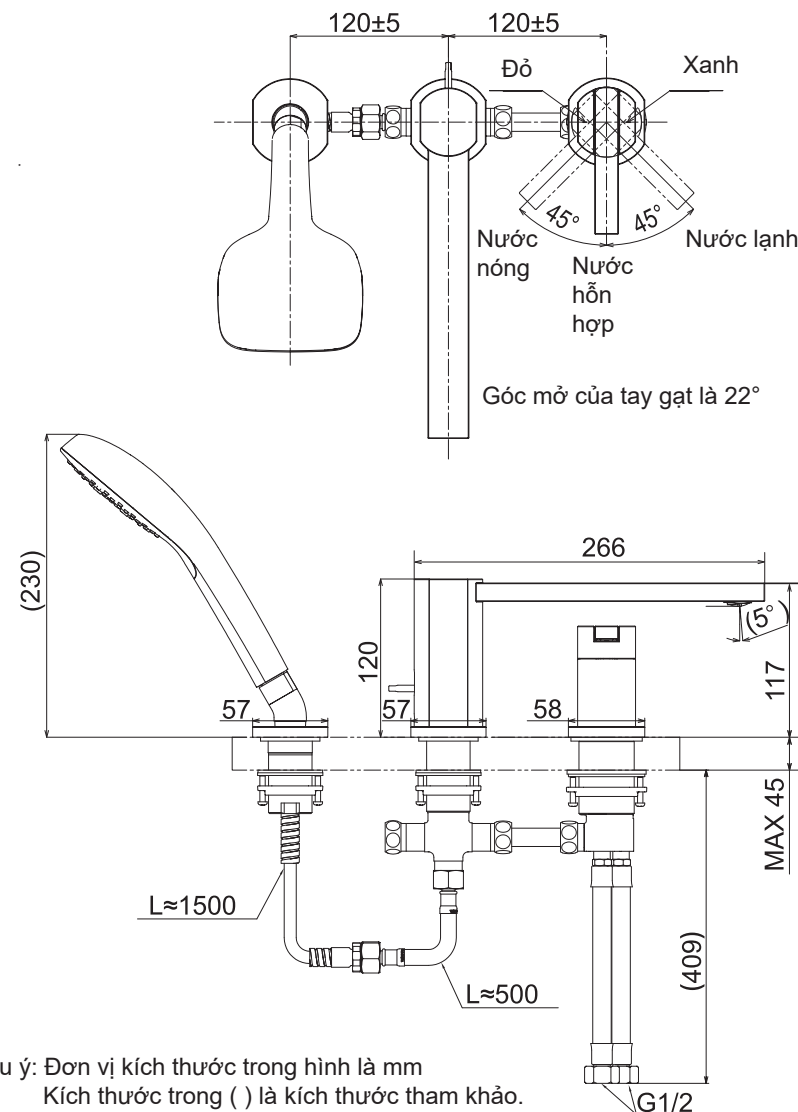
1. Ở trạng thái lắp đặt này, việc kiểm tra cấp nước có thể được thực hiện để xem có bị rò rỉ nước hay không. Nếu không có hiện tượng rò rỉ nước, nắp đậy nút bịt có thể được tháo ra và lưu trữ riêng biệt.

2. Khi sản phẩm được đưa qua lỗ lắp đặt từ mặt dưới của đế, nếu sản phẩm không được căn chỉnh chính xác với lỗ lắp đặt, điều này có thể được giải quyết bằng cách điều chỉnh khoảng cách từ thân van đến thân cấp nước thông qua khoảng cách chèn của ống thẳng bằng đồng vào trong thân cấp nước.



Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

TBG153F0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm

Kích thước trong () là kích thước tham khảo.

Thân vòi xả được xoay 90° sang bên phải trong hình này. Sau khi lắp đặt thực tế, thân vòi xả nên hướng về phía trước và không thể xoay được.

